

# BALADES LUDIQUES POUR PETITS ET GRANDS

## Saint-Étienne-les-Orgues



© Typhaine Etienne



**Visiter,  
se balader,  
s'amuser!**

Maison du tourisme et du territoire  
13, place du Bourguet  
04300 FORCALQUIER  
Tél. : 33 (0)4 92 75 10 02  
[bienvenue@haute-provence-tourisme.com](mailto:bienvenue@haute-provence-tourisme.com)  
[www.haute-provence-tourisme.com](http://www.haute-provence-tourisme.com)



Facile



2 km

1 h 15

Départ: Devant la médiathèque

GPS: 44.043133N, 5.781509E

# Saint-Étienne-les-Orgues

## Carnet de route

Soyez vigilants avec vos enfants notamment sur les zones non piétonnes. Le parcours s'effectue sous votre entière responsabilité. La société Randoland et l'Office de Tourisme déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

La balade arpente les rues et ruelles du village. Attention, les trottoirs peuvent être très étroits, voire inexistantes. Si la circulation est faible, restez très prudents avec les enfants, notamment sur les rues principales. Utilisez toujours les trottoirs existants.

Tout au long de la balade, vous allez découvrir de nombreux hôtels particuliers qui furent les demeures des « droguistes » enrichis et des heurtoirs en forme de main sur des portes anciennes avec des décors floraux.

Commencer la balade de la Médiathèque, boulevard du 6 juin

1944. En sortant, traverser le parking et rejoindre le boulevard. Partir à droite, passer devant la fontaine puis s'arrêter à l'angle de la maison ornée d'une décoration métallique amusante ①.

Continuer sur le boulevard en changeant de trottoir. Emprunter le petit passage qui part à gauche juste après le château. Arriver place Pasteur. Prendre à gauche la rue du Longeon. Tourner ensuite à droite, rue Brody et, au bout de la rue, remarquer le pigeonnier ②.

Prendre à gauche du pigeonnier puis tourner à droite. L'église étant sur votre gauche, s'arrêter devant la croix des

apothicaires ③.

Continuer pour rejoindre la place Vieille. Observer les œuvres de la Forge, terrain d'exposition du peintre-sculpteur Delbosco, et plus particulièrement celle située en haut du mur arrondi qui donne sur la place ④.

Prendre à gauche, le passage « Les Andronnes ». Passer devant la Forge et tourner à gauche. Emprunter sur la gauche la rue du Mei de Ville (rue du milieu de la ville) pour observer, à côté de la porte Renaissance à accolade, la superbe porte du XVIII<sup>e</sup> siècle avec son linteau sculpté de multiples décors

⑤.

Faire demi-tour pour remonter rue du Mei de Ville et prendre à gauche, la rue de la Paix. Au bout, tourner à droite pour arriver devant la fontaine ronde ⑥.

Monter à gauche, rue Saint-Clair, passer devant la fontaine-lavoir, continuer et tourner à droite dans la deuxième rue, rue des Caissiers. Aller devant la fontaine-lavoir ⑦.

Prendre à droite, la rue du Loup. Arriver sur la route départementale au niveau d'une autre fontaine-lavoir. Tourner à droite. Attention à la circulation et aux trottoirs très étroits. Juste avant de retrouver la fontaine ronde, et avant la maison au crépi récent, remarquer la porte sur votre droite et son linteau sculpté. Tourner ensuite à gauche sur la rue Grande. Continuer jusqu'à la place Edmond Gaubert et remarquer le heurtoir du numéro 115 ⑧.

Continuer sur le boulevard pour revenir au point de départ.







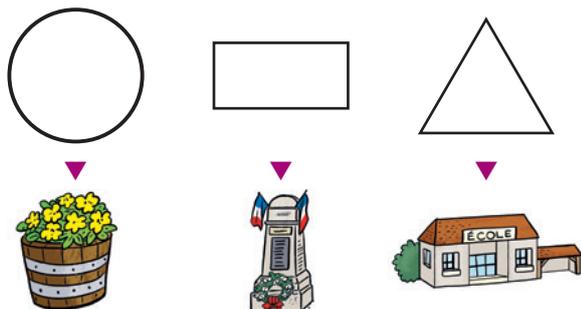
### 1 La décoration métallique

Avec quel outil la souris menace-t-elle le chat ?  
Tu vas découvrir la première étape de l'inspecteur Rando.



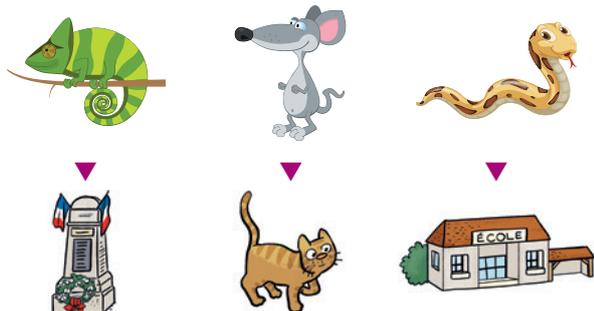
### 2 Le pigeonnier

Observe l'ouverture avec les formes géométriques. Parmi les trois ci-dessous, laquelle est présente ?



### 3 La croix des apothicaires

Quel animal est visible sur la croix ?



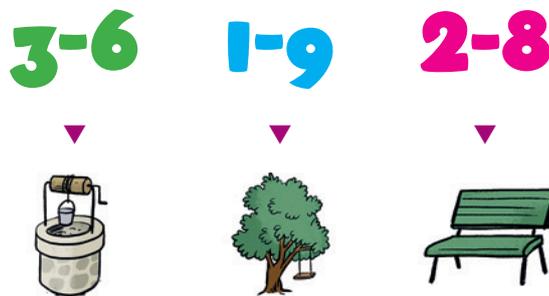
### 4 La forge

À quel animal te fait penser la sculpture sur la façade ?



### 5 Le linteau, rue du Mei de Ville

Quels sont les deux chiffres présents sur le linteau de la porte ?



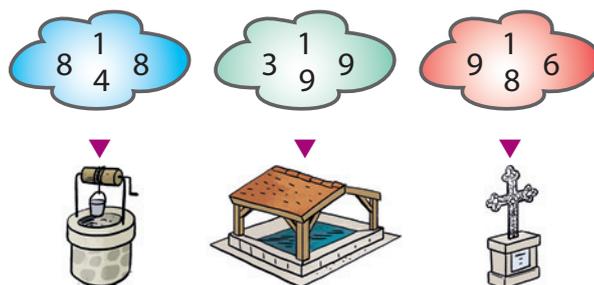
### 6 La fontaine ronde

Observe l'endroit d'où sort l'eau. Quel animal reconnais-tu ?



### 7 La fontaine-lavoir

Observe l'année inscrite entre les deux robinets. Quel nuage de chiffres te permet de la reconstituer ?



### 8 Le heurtoir (place E. Gaubert)

Quelle main porte sa bague au même doigt que sur le heurtoir ?

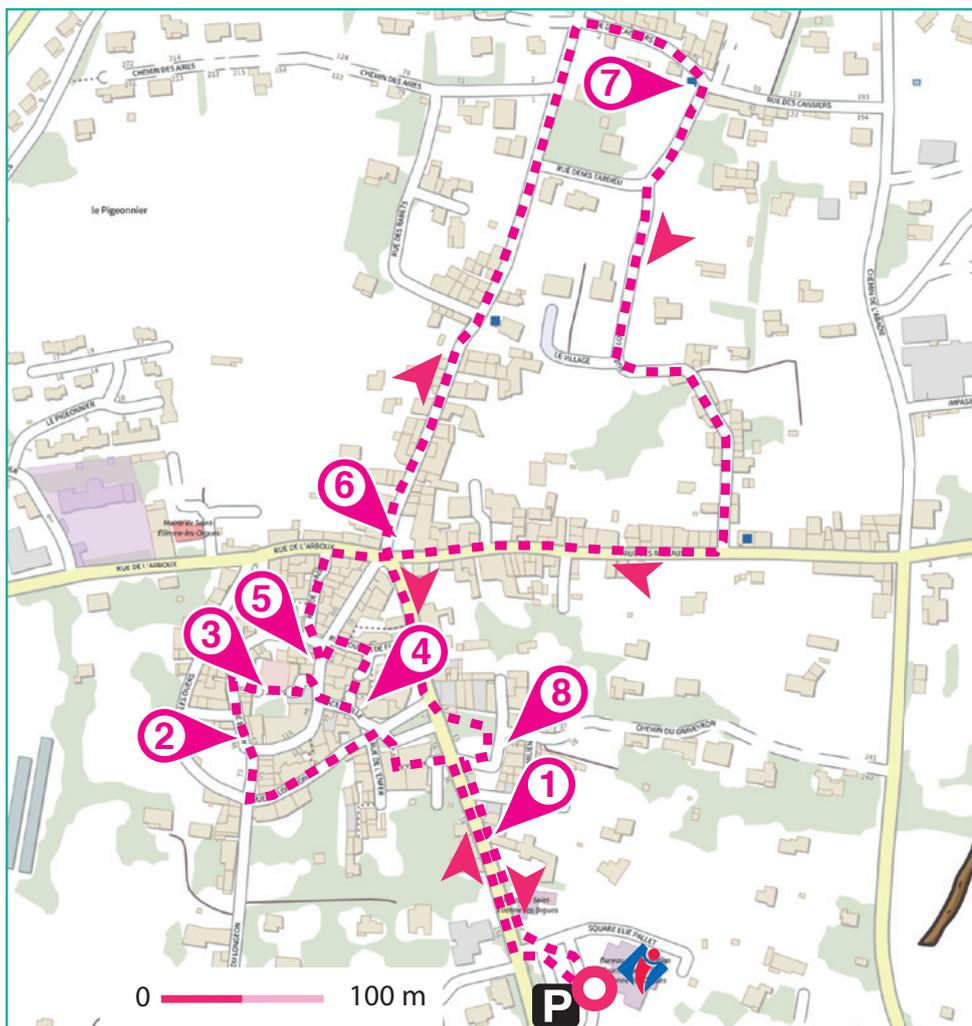




## ÉNIGME

**A** lors que l'inspecteur Rando se promène dans les rues du village, une odeur arrive jusqu'à son museau et grâce à son flair, il découvre rapidement d'où vient cet agréable parfum. Voulant en savoir plus sur ce qui mijote dans la cuisine de cette maison, il toque alors à la porte et demande à la dame ce qui sent si bon chez elle. « Je suis en train de cuisiner un bouillon provençal délicieux à base d'ail et d'herbes aromatiques que j'ai cueillies non loin de là, sur la montagne de Lure. Ensuite, je l'agrémenterai de tranches de pain ailées, arrosées d'un filet d'huile d'olive », dit-elle.

**Voyant que l'inspecteur Rando s'en lèche déjà les babines, la dame fait un marché avec lui. S'il est capable de lui donner le nom de ce bouillon quand il reviendra de la fin de sa balade, alors elle lui fera goûter. À toi de jouer pour l'aider à résoudre cette succulente enquête !**



Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale.

À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.





Pour toutes les activités de cette fiche, reporte dans la grille de bas de page les réponses trouvées en face des nombres correspondants.

### 1 La décoration métallique

Trouve qui du chat ou de la souris est dessiné sur le même mur que le nom du boulevard. S'il se fait entendre, quel est son cri ?

Note le nom de son cri dans la grille.

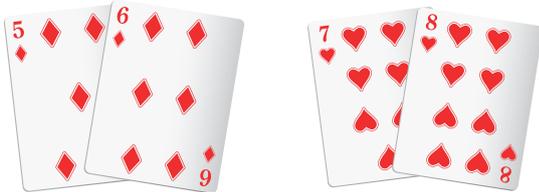
#### UN PEU D'AIDE

Le cri de la souris est le couinement.

Le cri du chat est le miaulement.

### 2 Le pigeonnier

Quelles cartes comportent un motif identique à l'une des ouvertures en haut du pigeonnier ?



Additionne la valeur des bonnes cartes et remplace ton résultat par la lettre qui a cette place dans l'alphabet.

Ex. : 1 + 5 = 6 → F ; 2 + 9 = 11 → K ; etc.

Reporte la lettre découverte dans la grille.

### 3 La croix des apothicaires

Trois enfants ont dessiné l'animal visible sur la croix.



ROBINSON

VIOLAINE

ADELAÏDE

Inscris le prénom du bon dessinateur dans la grille.

### 4 La forge

Quel animal sculpté reconnais-tu sur la façade ? Range les lettres du mot découvert dans l'ordre alphabétique.

Ex. : INDICE → CDEIIN

Inscris ta réponse dans la grille.

### 5 Le linteau, rue du Mei de Ville

Quelle année est présente sur le linteau de cette maison ? Classe les chiffres qui la composent dans l'ordre croissant (du plus petit au plus grand).

$$\square < \square < \square < \square$$

Note le chiffre de la case bleutée, en lettres, dans la grille.

Ex. : 2019 = 0 < 1 < 2 < 9 = UN

### 6 La fontaine ronde

Par la gueule de quel animal sort l'eau de cette fontaine ? Choisis ci-dessous l'expression dans laquelle tu peux noter son nom.

CHARLOTTE : Donner sa langue au ...

NATHANAËL : Avoir une faim de ...

ANNABELLE : Le roi ...

Inscris le prénom de celui qui a fait la bonne proposition dans la grille.

### 7 La fontaine-lavoir

Vois-tu l'année gravée entre les robinets ? Amuse-toi et additionne seulement les chiffres pairs qui la composent !

Ex. : 1986 = 8 + 6 = 14 = QUATORZE

Écris ton résultat, en lettres, dans la grille.

#### UN PEU D'AIDE

Les chiffres impairs sont : 1, 3, 5, 7 et 9.

Les chiffres pairs sont : 0, 2, 4, 6 et 8.

### 8 Le heurtoir (place E. Gaubert)

Observe la main sur la porte. À quel doigt se trouve la bague ?

Note la 5<sup>e</sup> lettre du mot découvert dans la grille.

#### LE SAIS-TU ?

Dans l'ordre, les cinq doigts de la main sont : le pouce, l'index, le majeur, l'annulaire et l'auriculaire.

#### Grille réponse

Circuit n° 4728901M

1 >									
2 >									
3 >									
4 >									
5 >									
6 >									
7 >									
8 >									



Remets en ordre les caractères des cases colorées pour retrouver le nom du bouillon.

Ta réponse :



# Saint-Étienne-les-Orgues

## ÉNIGME

**P**endant de nombreuses années, le métier de colporteur droguiste a fait le bonheur de certaines familles de Saint-Étienne-les-Orgues. Il faut dire que la montagne de Lure à proximité regorgeait et regorge toujours de plantes médicinales. Alors que femmes et enfants cueillaient ces plantes pour les faire sécher et les préparer, les hommes portaient ensuite à l'automne dans les villes et sur les foires pour les vendre.

Si toutes les plantes ci-dessous sont visibles sur la montagne de Lure et ont des vertus connues, on prête à l'une d'elles les propriétés suivantes: elle est antispasmodique (elle soulage notamment les maux de ventre des femmes) et aide à réduire la transpiration. Avec les indices laissés par l'inspecteur Rando lors de ta balade, découvre quelle plante se cache derrière cette description!

**ABSINTHE**



F. : juillet à septembre  
H. : 40 à 150 cm

**FENOUIL**



F. : juillet à octobre  
H. : 40 à 200 cm

**IMMORTELLE**



F. : avril à août  
H. : 5 à 50 cm

**LAVANDE FINE**



F. : juin à août  
H. : 30 à 60 cm

**VIOLETTE**



F. : mars à avril  
H. 10 à 20 cm

**PLANTAIN  
BADASSON**



F. : mai à octobre  
H. : 15 à 40 cm

**ROMARIN**



F. : janvier à décembre  
H. : 50 à 120 cm

**SAUGE  
SCLARÉE**

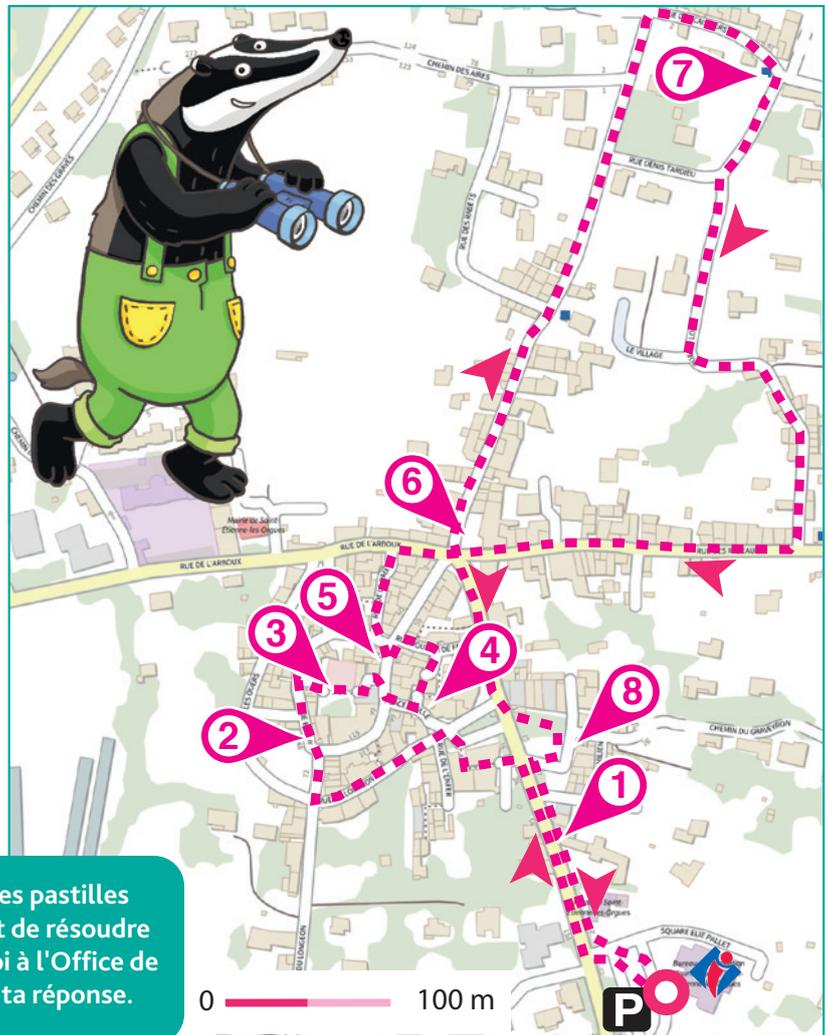


F. : juin à septembre  
H. : 40 à 100 cm

**TUSSILAGE**



F. : janvier à juillet  
H. : 10 à 30 cm



Tu disposes du plan ci-contre. À l'emplacement des pastilles numérotées, lis les indications qui te permettront de résoudre l'énigme principale. À la fin de ta balade, rends-toi à l'Office de Tourisme ou sur le site [randoland.fr](http://randoland.fr) pour vérifier ta réponse.



Lors du passage devant chacun des indices lis attentivement les indications fournies. Elles te permettront de résoudre l'énigme posée au verso de cette page.

### 1 La décoration métallique

Dans quelle expression ci-dessous peux-tu noter l'outil avec lequel la souris menace le chat ?

**HYACINTHE** : Pierre, feuille, ...

**SCARLETTE** : Enterrer la ... de guerre

**DELPHINE** : Être ... (être fou)

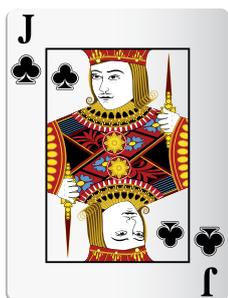
La plante qui rime avec le prénom de celle qui a fait la bonne proposition n'est pas celle recherchée. Élimine-la de la liste !

### 2 Le pigeonnier

Quelle carte comporte un motif identique à l'une des ouvertures en haut du pigeonnier ?



JULY



DECEMBER

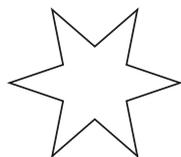
Le mot sous la bonne carte désigne un mois en anglais. La plante dont la floraison se termine le mois découvert est à supprimer de la liste.

### 3 La croix des apothicaires

Quelle dessin correspond au symbole visible au centre de la croix ?



BARTHÉLEMY



MÉLISSANDRE

Supprime de ta liste la plante qui compte autant de lettres que le prénom du bon dessinateur.

#### UN PEU D'HISTOIRE

Les apothicaires préparaient et vendaient les remèdes et les médicaments. C'étaient les précurseurs des pharmaciens.

### 4 La forge

Quel animal sculpté reconnais-tu sur la façade ? Remplace la consonne qui n'apparaît qu'une seule fois dans le mot par sa position dans l'alphabet.

Ex. : A → 1 ; B → 2 ; etc.

Raye de la liste la plante dont la hauteur minimale est la plus proche de ce nombre !

#### UN PEU D'AIDE

A, E, I, O, U et Y sont les voyelles de l'alphabet. Toutes les autres lettres sont des consonnes.

### 5 Le linteau, rue du Mei de Ville

Repère l'année inscrite sur le linteau. Remplace le chiffre des centaines ainsi que celui des dizaines par les mois de l'année qui correspondent.

Ex. : 1 → janvier ; 2 → février ; etc.

Tu peux barrer de la liste la plante dont la floraison s'étend exactement entre ces mois.

### 6 La fontaine ronde

L'eau de cette fontaine sort par la gueule d'un animal. S'il devait se faire entendre, quel cri pousserait-il ?

La plante dont la lettre initiale est la même que le mot découvert est à éliminer de la liste.

### 7 La fontaine-lavoir

L'inspecteur Rando a remarqué une année sur ce lavoir. Multiplie le chiffre des unités par 20.

Ton résultat correspond à l'écart qui existe entre les hauteurs minimale et maximale d'une des plantes. Tu peux la rayer, ce n'est pas la bonne.

### 8 Le heurtoir (place E. Gaubert)

À quel doigt se trouve la bague sur le heurtoir ? Sachant qu'une voyelle vaut + 20 et une consonne - 10, calcule la valeur du nom donné à ce doigt.

Ex. : OBJET = 20 - 10 - 10 + 20 - 10 = 10

La plante dont la hauteur maximale est égale à ton résultat n'est pas celle recherchée. Raye-la de la liste !

#### UN PEU D'AIDE

Dans l'ordre, les cinq doigts de la main sont : le pouce, l'index, le majeur, l'annulaire et l'auriculaire.

Circuit n° 4728901G

Tu devrais avoir retrouvé le nom de la plante connue pour les propriétés citées plus haut.

Ta réponse: .....

Tu peux vérifier ta réponse à l'Office de Tourisme ou sur le site internet [Randoland.fr](http://Randoland.fr)